

大馬總理拉曼 促星重修舊好 合作應付中共

南越飛機空中廣播 安定西堤人心

【安南電】大馬總理拉曼於昨日下午，向星加坡各界發表廣播演說，促星加坡與馬來亞聯邦重修舊好，合作應付中共之威脅。拉曼在演說中，首先向星加坡各界致敬，並表示馬來亞聯邦政府對星加坡之友好關係，一向極為重視。他認為，在當前國際形勢下，星加坡與馬來亞聯邦之合作，不僅是兩國之利益，亦是整個東南亞之利益。拉曼並呼籲星加坡各界，應與馬來亞聯邦政府合作，共同應付中共之威脅。他並表示，馬來亞聯邦政府將竭盡全力，以維護星加坡之安全與穩定。

美軍發表 越共傷亡 二萬餘人

【美聯社西貢電】美國官方發言人昨發表公報，稱自一九六七年八月以來，美軍在越南戰場上，共擊斃越共二萬餘人。發言人並表示，美軍在戰場上，亦繳獲大量武器彈藥，並摧毀多處越共之據點。此項公報，係根據美軍之統計數據而發表，旨在顯示美軍在戰場上之優勢。發言人並表示，美軍將繼續在戰場上，與越共進行戰鬥，以維護美國在東南亞之利益。

對貿易開發會議的期待

【本報訊】在星加坡舉行之貿易開發會議，已引起各界之廣泛關注。與會代表均表示，對此次會議之成功，充滿信心。代表們認為，此次會議之召開，不僅有利於星加坡與馬來亞聯邦之貿易發展，亦有利於整個東南亞之經濟合作。代表們並表示，將充分利用此次會議之機會，與各方代表進行廣泛之交流與合作，以促進貿易之發展。此外，代表們亦對會議之組織工作表示讚賞，並認為會議之成功，將為未來之貿易合作奠定堅實之基礎。

北越外長在巴黎說 不管越共進攻 河內仍願和談

【巴黎電】北越外長昨日在巴黎表示，北越政府將繼續與南越政府進行和談，以解決越南之和平問題。他並表示，北越政府將不會對南越政府之任何進攻，採取報復行動。外長並表示，北越政府將繼續致力於和平解決越南之問題，並呼籲南越政府亦應採取同樣之態度。他並表示，北越政府將繼續與各方代表進行廣泛之交流與合作，以促進越南之和平與穩定。

大馬總理拉曼 促星重修舊好 合作應付中共

【安南電】大馬總理拉曼於昨日下午，向星加坡各界發表廣播演說，促星加坡與馬來亞聯邦重修舊好，合作應付中共之威脅。拉曼在演說中，首先向星加坡各界致敬，並表示馬來亞聯邦政府對星加坡之友好關係，一向極為重視。他認為，在當前國際形勢下，星加坡與馬來亞聯邦之合作，不僅是兩國之利益，亦是整個東南亞之利益。拉曼並呼籲星加坡各界，應與馬來亞聯邦政府合作，共同應付中共之威脅。他並表示，馬來亞聯邦政府將竭盡全力，以維護星加坡之安全與穩定。



大戰威脅在亞洲？ 黃生寄自美國

【本報訊】美國著名評論家黃生，昨日在《紐約時報》發表文章，論述當前亞洲之國際形勢。黃生認為，當前亞洲之國際形勢，充滿了不確定性，大戰之威脅依然存在。他並指出，美國在亞洲之利益，正受到日益嚴重之威脅。黃生並呼籲美國政府，應採取果斷之行動，以維護美國在亞洲之利益。他並表示，美國政府應加強與亞洲各國之合作，以共同維護亞洲之和平與穩定。

北越外長在巴黎說 不管越共進攻 河內仍願和談

【巴黎電】北越外長昨日在巴黎表示，北越政府將繼續與南越政府進行和談，以解決越南之和平問題。他並表示，北越政府將不會對南越政府之任何進攻，採取報復行動。外長並表示，北越政府將繼續致力於和平解決越南之問題，並呼籲南越政府亦應採取同樣之態度。他並表示，北越政府將繼續與各方代表進行廣泛之交流與合作，以促進越南之和平與穩定。

中共日本代表 談判綜合貿易 先談政治原則

【東京電】據日方消息，中共與日本之代表，將於近日內開始談判綜合貿易問題。談判將首先討論政治原則，然後再討論具體之貿易問題。據悉，雙方代表在談判前，已進行了多次之初步接觸，並就一些重要問題達成了一致意見。談判之成功，將對中日兩國之貿易關係產生重大影響。此外，談判亦將有助於緩解當前中日兩國之緊張關係。

熱烈慶祝新年 華僑在美國

【本報訊】在美國之華僑，將於近日內舉行熱烈之新年慶祝活動。華僑們將通過各種形式，慶祝中國傳統之新年。據悉，華僑們將舉行多場文藝表演、體育比賽及聚餐活動。此外，華僑們亦將向社會各界致以新年之問候，並表示將繼續為美國之繁榮與穩定做出貢獻。華僑們並表示，將繼續加強與祖國之聯繫，並促進中美兩國之友好關係。

各界人士在星 歡迎總理拉曼

【本報訊】星加坡各界人士，將於近日內舉行歡迎總理拉曼之活動。各界人士將向拉曼總理致以熱烈之歡迎，並感謝他為東南亞之和平與穩定所做出之貢獻。據悉，歡迎活動將包括舉行歡迎會、文藝表演及聚餐等。此外，各界人士亦將向拉曼總理介紹星加坡之現狀，並就當前國際形勢進行廣泛之交流與合作。歡迎活動之成功，將顯示星加坡各界對拉曼總理之友好關係，以及對東南亞之和平與穩定之重視。

本港新聞

一月份搶劫及盜竊案 共四百零九宗

損失財物及款項共四十二萬七千餘元

劫匪八十三人被捕十九歲女亦係劫匪

【本報訊】據警方統計，一月份全港共發生四百零九宗搶劫及盜竊案，損失財物及款項共四十二萬七千餘元。警方指出，一月份全港共發生四百零九宗搶劫及盜竊案，損失財物及款項共四十二萬七千餘元。警方指出，一月份全港共發生四百零九宗搶劫及盜竊案，損失財物及款項共四十二萬七千餘元。

假製商處罰五千元 被判重罰五千元

主控稱此舉足破壞港貨出口美譽

【本報訊】一名在九龍區內經營假製商舖的男子，因販賣假貨被警方查獲，被判處罰五千元。主控稱此舉足破壞港貨出口美譽。

馬場內收外圍馬票 兩男子控罪成立罰千元

【本報訊】兩名在馬場內收外圍馬票的男子，因控罪成立，被判處罰千元。

五名青年被控多罪 參加黑社會及行劫

押候四日俟調查後再訊

【本報訊】五名青年因參加黑社會及行劫等多項罪名，被警方押候四日，俟調查後再訊。

澳門冷死馬騾 增加食物禦寒

【本報訊】澳門冷死馬騾，增加食物禦寒。

女郎被控誘人不道德 供詞有疑問銷案放人

【本報訊】一名女郎被控誘人不道德，供詞有疑問，銷案放人。

掃蕩行劫飛群 人網捕捕被年青道嶺鼓打

【本報訊】掃蕩行劫飛群，人網捕捕被年青道嶺鼓打。

青年涉嫌 暴力行劫

【本報訊】青年涉嫌暴力行劫。

獲拘又面海澳大 船漁境入亡逃

【本報訊】獲拘又面海澳大，船漁境入亡逃。

攔途截劫傷車主 兩匪各判囚兩年

【本報訊】攔途截劫傷車主，兩匪各判囚兩年。

青年黑漢麵包仔 被控廿六罪今宣判

【本報訊】青年黑漢麵包仔，被控廿六罪今宣判。

文員涉嫌被控 助入領身份證說謊 否認控罪押候審判

【本報訊】一名文員涉嫌被控助入領身份證說謊，否認控罪，押候審判。

安樂旅運社主辦 復活節台灣櫻花團

復活節台灣櫻花團，安樂旅運社主辦。

皇都酒樓

皇都酒樓，供應各式名菜。

育生制餅

育生制餅，供應各式西餅。

美孚新邨

美孚新邨，採用最新活模三合土建築方法。

本港新聞

銀行業保險業巨商黃錫彬昨日因心臟病逝世享壽七十又七

二狼案港人記憶猶新

【本報訊】銀行業保險業巨商黃錫彬，昨日（廿九日）因心臟病逝世，享壽七十又七。黃錫彬生前在銀行業及保險業均有卓越貢獻，其逝世，業界咸表哀悼。

黃氏父子先後遭匪綁架曲折離奇其後竟因一打架小事破案

【本報訊】黃錫彬父子先後遭匪綁架，曲折離奇，其後竟因一打架小事破案。黃錫彬之子黃錫光，於一九九一年一月間，在沙田被匪綁架，當時年僅十七歲。黃錫彬在得知兒子被綁後，立即向警方報案，並展開大規模的尋人行動。經過數月的調查，警方終於在三月間，於沙田一帶，將黃錫光救出。黃錫彬父子獲救後，隨即向警方提供線索，指稱綁架他們的匪徒，曾與他們在沙田一帶打架。警方隨即展開調查，並在不久後，將綁架黃錫彬父子的匪徒，全部緝拿歸案。目前，該案正由警方進一步調查中。

西貢機場已開放

【本報訊】西貢機場已開放，港人可恢復往來。西貢機場自一九九一年一月間，因飛機相撞事故而關閉，至今已逾兩年。目前，該機場已修復完畢，並已正式開放。港人可恢復往來西貢，這對兩地貿易及旅遊，均有重大意義。

空運交通繁忙

【本報訊】空運交通繁忙，一九九七年第一季，空運交通極為繁忙。據統計，一九九七年第一季，香港空運交通，共處理貨物逾一百萬噸，較去年同期增加百分之十。其中，電子產品、藥品及鮮花，為空運的主要貨物。目前，香港空運交通，仍維持繁忙狀態，預計未來幾個月，空運交通將更為繁忙。

從置事務處

【本報訊】從置事務處，同入聯歡會。從置事務處，為促進同入之間的友誼，特舉辦聯歡會。聯歡會於昨日（廿九日）假某酒家舉行，當晚氣氛熱烈，同入們共聚一堂，暢談家常，並有精彩的文藝表演。聯歡會獲得同入們的一致好評。

最冷紀錄

【本報訊】本港今日（廿九日）創下最冷紀錄。據氣象局統計，今日（廿九日）本港最低氣溫，為攝氏四點一度，創下本港有紀錄以來，最冷的紀錄。氣象局表示，今日（廿九日）本港天氣，為一九九一年以來，最冷的日子。市民應注意保暖，並留意天氣變化。

醫院女傭如勒索茶錢

【本報訊】醫院女傭如勒索茶錢，當局決執行紀律處分。醫院管理局，昨日（廿九日）宣佈，對一名在醫院內勒索茶錢的女傭，執行紀律處分。該名女傭，被指在醫院內，向病人及家屬勒索茶錢，並威脅要報復。醫院管理局表示，該名女傭，已被解僱，並將被追究法律責任。醫院管理局呼籲，所有僱員應遵守紀律，不得有勒索行為。

港共若再攪

【本報訊】港共若再攪，註定再失敗。馬田司令，昨日（廿九日）表示，港共若再攪，註定再失敗。馬田司令表示，港共在過去幾個月，曾多次在港內製造混亂，並企圖破壞香港的穩定。馬田司令表示，港共的這些行為，已嚴重威脅到香港的和平與穩定。馬田司令呼籲，港共應停止其破壞行為，並與香港政府達成協議，以維護香港的和平與穩定。

畫家筆下之香港風光

【本報訊】畫家筆下之香港風光，展現了香港的獨特魅力。畫家們通過他們的筆，將香港的風光，生動地展現在人們眼前。畫家們的畫作，不僅展現了香港的繁華與現代化，也展現了香港的歷史與文化。畫家們的畫作，深受人們的喜愛，並成為收藏家們的珍品。

醫院女傭如勒索茶錢 當局決執行紀律處分

【本報訊】醫院女傭如勒索茶錢，當局決執行紀律處分。醫院管理局，昨日（廿九日）宣佈，對一名在醫院內勒索茶錢的女傭，執行紀律處分。該名女傭，被指在醫院內，向病人及家屬勒索茶錢，並威脅要報復。醫院管理局表示，該名女傭，已被解僱，並將被追究法律責任。醫院管理局呼籲，所有僱員應遵守紀律，不得有勒索行為。

畫家筆下之香港風光

【本報訊】畫家筆下之香港風光，展現了香港的獨特魅力。畫家們通過他們的筆，將香港的風光，生動地展現在人們眼前。畫家們的畫作，不僅展現了香港的繁華與現代化，也展現了香港的歷史與文化。畫家們的畫作，深受人們的喜愛，並成為收藏家們的珍品。

畫家筆下之香港風光

【本報訊】畫家筆下之香港風光，展現了香港的獨特魅力。畫家們通過他們的筆，將香港的風光，生動地展現在人們眼前。畫家們的畫作，不僅展現了香港的繁華與現代化，也展現了香港的歷史與文化。畫家們的畫作，深受人們的喜愛，並成為收藏家們的珍品。

畫家筆下之香港風光

【本報訊】畫家筆下之香港風光，展現了香港的獨特魅力。畫家們通過他們的筆，將香港的風光，生動地展現在人們眼前。畫家們的畫作，不僅展現了香港的繁華與現代化，也展現了香港的歷史與文化。畫家們的畫作，深受人們的喜愛，並成為收藏家們的珍品。

這就是名符其實的

樂聲牌“手提”無線電視機

樂聲牌 16" TP-36 型與 19" TP-59 型手提無線電視機，卓越性能，是樂聲牌可靠性的又一明證。TP-36 型與 TP-59 型，輕便設計，美觀大方，攜帶方便，無任不刺。閣下不論選擇 TP-36 型或 TP-59 型均可。

享受清晰穩定畫面，圓形喇叭傳音響，微特設計的手提耳能自動隔絕。

樂聲牌 手提無線電視機，堪稱為名符其實的手提無線電視機。TP-36 型與 TP-59 型兩款中，閣下已決定了選擇哪一款？

樂聲牌 手提電視機

總代理：信興電器貿易有限公司
中環大馬路六二號 電話：二四五〇二一 各大無線電行均有售

19" TP-59

塑膠廠家！

產品有因顏料發生問題嗎？

如有請速改用美國 **孟山都** 公司新出品

塑膠萬能色素 UC DRYCOL

可用於任何塑膠原料，抗高電熱，永不變色。

濃縮色種 MASTERBATCH

倍數高，價格廉，備有大量現貨。

塑膠顏料 DRYCOL

備有七千種顏色，並可代配任何顏色。

一經採用 **孟山都** 各種色料，既可保證無鉛毒，又可節省成本及減少廠家存貨，並可隨時派員技術上協助。

總代理：**祥安貿易公司**
電話：240751 239201 223276
歷山大廈 243 室

本港新聞

有利銀行命案開始偵訊 法醫述剖驗屍情形 證人五十名今續訊

【本報訊】有利銀行命案，昨（九）日開始偵訊，由法醫陳述剖驗屍情形，證人五十名今續訊。

有利銀行命案，昨（九）日開始偵訊，由法醫陳述剖驗屍情形，證人五十名今續訊。

一女子服毒

【本報訊】一名女子，昨（九）日服毒，經送醫院救治，現已康復。

劫的士司機

【本報訊】一名士司機，昨（九）日被劫，經送醫院救治，現已康復。

大舉搜捕黑飛黨

【本報訊】警方昨（九）日大舉搜捕黑飛黨，搜出工具及起回一部賊物。

失蹤漢指手錶

【本報訊】一名失蹤漢，昨（九）日指手錶，經送醫院救治，現已康復。

觸礁輪「太平洋之松」

【本報訊】一艘輪船「太平洋之松」，昨（九）日觸礁，經送醫院救治，現已康復。

子男傷受劫行嫌涉

【本報訊】一名男子，昨（九）日受傷，經送醫院救治，現已康復。

被告表面證供成立

【本報訊】一名被告，昨（九）日表面證供成立，經送醫院救治，現已康復。

轉解高院詳臬定讞

【本報訊】一名被告，昨（九）日轉解高院詳臬定讞，經送醫院救治，現已康復。

聲明啓事

【本報訊】一名聲明啓事，昨（九）日聲明啓事，經送醫院救治，現已康復。

永利士多謹啓

【本報訊】永利士多謹啓，昨（九）日永利士多謹啓，經送醫院救治，現已康復。

勝家衣車公司啓

【本報訊】勝家衣車公司啓，昨（九）日勝家衣車公司啓，經送醫院救治，現已康復。

香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會，昨（九）日香港賽馬會，經送醫院救治，現已康復。

承退股份聲明

【本報訊】承退股份聲明，昨（九）日承退股份聲明，經送醫院救治，現已康復。

香港法院公司清盤案

【本報訊】香港法院公司清盤案，昨（九）日香港法院公司清盤案，經送醫院救治，現已康復。

拍賣膠機廣告

【本報訊】拍賣膠機廣告，昨（九）日拍賣膠機廣告，經送醫院救治，現已康復。

承退股份聲明

【本報訊】承退股份聲明，昨（九）日承退股份聲明，經送醫院救治，現已康復。

拍賣膠機廣告

【本報訊】拍賣膠機廣告，昨（九）日拍賣膠機廣告，經送醫院救治，現已康復。

承退股份聲明

【本報訊】承退股份聲明，昨（九）日承退股份聲明，經送醫院救治，現已康復。

拍賣膠機廣告

【本報訊】拍賣膠機廣告，昨（九）日拍賣膠機廣告，經送醫院救治，現已康復。

承退股份聲明

【本報訊】承退股份聲明，昨（九）日承退股份聲明，經送醫院救治，現已康復。

拍賣膠機廣告

【本報訊】拍賣膠機廣告，昨（九）日拍賣膠機廣告，經送醫院救治，現已康復。

承退股份聲明

【本報訊】承退股份聲明，昨（九）日承退股份聲明，經送醫院救治，現已康復。

【本報訊】有利銀行命案，昨（九）日開始偵訊，由法醫陳述剖驗屍情形，證人五十名今續訊。

【本報訊】有利銀行命案，昨（九）日開始偵訊，由法醫陳述剖驗屍情形，證人五十名今續訊。

【本報訊】有利銀行命案，昨（九）日開始偵訊，由法醫陳述剖驗屍情形，證人五十名今續訊。

【本報訊】有利銀行命案，昨（九）日開始偵訊，由法醫陳述剖驗屍情形，證人五十名今續訊。

【本報訊】有利銀行命案，昨（九）日開始偵訊，由法醫陳述剖驗屍情形，證人五十名今續訊。

【本報訊】有利銀行命案，昨（九）日開始偵訊，由法醫陳述剖驗屍情形，證人五十名今續訊。

【本報訊】有利銀行命案，昨（九）日開始偵訊，由法醫陳述剖驗屍情形，證人五十名今續訊。

【本報訊】有利銀行命案，昨（九）日開始偵訊，由法醫陳述剖驗屍情形，證人五十名今續訊。

【本報訊】有利銀行命案，昨（九）日開始偵訊，由法醫陳述剖驗屍情形，證人五十名今續訊。



體育

銀牌足球初賽已畢

今編複賽秩序

且看八強隊伍誰獲決權

【本報訊】銀牌足球初賽，於今日下午三時，在九龍體育館舉行。初賽共分八組，每組三隊，共計二十四場。初賽結果如下：

組別	第一隊	第二隊	第三隊	第四隊
第一組	東方	南華	永義	海軍
第二組	香港	新豐	新華	新華
第三組	新華	新華	新華	新華
第四組	新華	新華	新華	新華
第五組	新華	新華	新華	新華
第六組	新華	新華	新華	新華
第七組	新華	新華	新華	新華
第八組	新華	新華	新華	新華

參加亞洲足球決賽

初選球員進行操訓

【本報訊】參加亞洲足球決賽的初選球員，於今日下午二時，在九龍體育館進行操訓。操訓由教練主持，內容包括體能訓練、技術訓練及戰術訓練等。操訓時間為下午二時至四時。

香港隊初選陣容

【本報訊】香港隊初選陣容如下：

守門員	後衛	中場	前鋒
陳永義	李國祥、陳永義、李國祥	李國祥、陳永義、李國祥	李國祥、陳永義、李國祥

兵音觀戰大兒孩紅

行舉底月在改擬

【本報訊】紅孩兒大觀音兵音行舉底月在改擬。原訂於本月十五日舉行的行舉，因故延期。現已改訂於本月二十日舉行。行舉地點仍為九龍體育館。

泰國拳擊賽

今續演五場

【本報訊】泰國拳擊賽，今日下午三時，在九龍體育館舉行。今日將續演五場拳擊賽。拳擊賽由泰國拳擊協會主辦。

足球總邀約

外隊願著

【本報訊】足球總邀約，外隊願著。外隊對足球總邀約表示興趣，並願參加。足球總邀約將於近日內公佈。

眼英國隊

外隊願著

【本報訊】眼英國隊，外隊願著。外隊對眼英國隊表示興趣，並願參加。眼英國隊將於近日內公佈。

第三 喇沙甲乙隊

【本報訊】喇沙甲乙隊，將於近日內公佈。喇沙甲乙隊將於近日內公佈。

文仔三郎紛接電話

【本報訊】文仔三郎紛接電話，將於近日內公佈。文仔三郎紛接電話將於近日內公佈。

謝多海金張

【本報訊】謝多海金張，將於近日內公佈。謝多海金張將於近日內公佈。

泰拳擂台女人勿近

【本報訊】泰拳擂台女人勿近，將於近日內公佈。泰拳擂台女人勿近將於近日內公佈。

古薩雙飛陽陽勝叔

【本報訊】古薩雙飛陽陽勝叔，將於近日內公佈。古薩雙飛陽陽勝叔將於近日內公佈。

華民司署對

【本報訊】華民司署對，將於近日內公佈。華民司署對將於近日內公佈。

小島邀請賽

【本報訊】小島邀請賽，將於近日內公佈。小島邀請賽將於近日內公佈。

國際教頭克藍瑪

論亞洲足球發展

【本報訊】國際教頭克藍瑪，論亞洲足球發展。克藍瑪認為，亞洲足球發展應加強基礎訓練，提高技術水平。克藍瑪將於近日內公佈。

延期之戰

舉行

【本報訊】延期之戰，將於近日內公佈。延期之戰將於近日內公佈。

日本航空手道

多人來港表演

【本報訊】日本航空手道，多人來港表演。日本航空手道將於近日內公佈。

巨人是日本棒球界的靈魂

【本報訊】巨人是日本棒球界的靈魂。巨人隊是日本棒球界的一支強隊，其靈魂在於其強大的實力。巨人隊將於近日內公佈。

本月廿五日開始

各項表演已編定

【本報訊】本月廿五日開始，各項表演已編定。各項表演將於近日內公佈。

聖約翰救傷隊

下週工作程度

【本報訊】聖約翰救傷隊，下週工作程度。聖約翰救傷隊將於近日內公佈。

本港新聞

本港唯一女性監獄

【本報訊】本港新聞，本港唯一女性監獄。本港唯一女性監獄將於近日內公佈。

本港唯一女性監獄

荔枝角女監獄內貌

【本報訊】本港唯一女性監獄，荔枝角女監獄內貌。荔枝角女監獄內貌將於近日內公佈。

聖約翰救傷隊

下週工作程度

【本報訊】聖約翰救傷隊，下週工作程度。聖約翰救傷隊將於近日內公佈。

今日天氣

下午間有陽光

【本報訊】今日天氣，下午間有陽光。今日天氣將於近日內公佈。

美國公司今日開幕

【本報訊】美國公司今日開幕。美國公司將於近日內公佈。

四旅運社巨獻

台日特平機票

【本報訊】四旅運社巨獻，台日特平機票。四旅運社將於近日內公佈。

王全昆仲命案

疑因爭產起

【本報訊】王全昆仲命案，疑因爭產起。王全昆仲命案將於近日內公佈。

匪徒劫車

得手後飛車逃去

【本報訊】匪徒劫車，得手後飛車逃去。匪徒劫車將於近日內公佈。

工商處訪兩工廠

查獲私設工廠

【本報訊】工商處訪兩工廠，查獲私設工廠。工商處將於近日內公佈。

犯毒吸年

官法擲飛

【本報訊】犯毒吸年，官法擲飛。犯毒吸年將於近日內公佈。

王全昆仲命案

疑因爭產起

【本報訊】王全昆仲命案，疑因爭產起。王全昆仲命案將於近日內公佈。

四旅運社巨獻

台日特平機票

【本報訊】四旅運社巨獻，台日特平機票。四旅運社將於近日內公佈。

匪徒劫車

得手後飛車逃去

【本報訊】匪徒劫車，得手後飛車逃去。匪徒劫車將於近日內公佈。

本港新聞

本港唯一女性監獄

【本報訊】本港新聞，本港唯一女性監獄。本港唯一女性監獄將於近日內公佈。

本港新聞

謝氏宗親會新春團拜
祝眼明手快同撈世界

謝伯昌講青年問題語重心長

【本報訊】謝氏宗親會新春團拜，昨（八）日晚在謝氏宗親會禮堂舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。謝伯昌在致辭時，語重心長地談到青年問題，希望青年能眼明手快，同撈世界。

謝伯昌在致辭時，首先向全體宗親拜年，並感謝大家對宗親會的熱心支持。他談到，宗親會是一個大家庭，大家要互相團結，互相幫助。他特別提到青年問題，認為青年是國家的棟樑，是社會的未來。他希望青年能眼明手快，抓住機遇，為社會做出貢獻。他還談到，宗親會要發揮好作用，為宗親提供服務，為社會做出貢獻。

林繼振在香港聯誼社
演講星加坡經濟

【本報訊】林繼振在香港聯誼社演講，題目為「星加坡經濟」。林氏在演講中，詳細分析了星加坡的經濟現狀和未來發展趨勢。他認為，星加坡的經濟在過去幾年取得了長足的進步，特別是在金融、貿易和服務業方面。他還談到，星加坡面臨的一些挑戰，如人口壓力、環境問題等，並提出了一些建議，如加強與國際的聯繫，提高競爭力等。

賀方潤華展動

【本報訊】賀方潤華展動，昨（八）日晚在謝氏宗親會禮堂舉行。賀方潤在致辭時，感謝大家對他的支持，並表示將繼續為宗親會服務。他還談到，宗親會是一個大家庭，大家要互相團結，互相幫助。他特別提到青年問題，認為青年是國家的棟樑，是社會的未來。他希望青年能眼明手快，抓住機遇，為社會做出貢獻。他還談到，宗親會要發揮好作用，為宗親提供服務，為社會做出貢獻。



開平僑同鄉會同人團拜及祭祖後合照

九屆新員就職典禮
春節慶祝聯歡大會

【本報訊】九屆新員就職典禮，昨（八）日晚在謝氏宗親會禮堂舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。新當選的九屆新員在典禮上宣誓就職，並表示將為宗親會服務，為社會做出貢獻。典禮後，還舉行了春節慶祝聯歡大會，大家歡聚一堂，共慶佳節。

第十三屆新董就職
慶燈園遊勝會熱鬧

【本報訊】第十三屆新董就職典禮，昨（八）日晚在謝氏宗親會禮堂舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。新當選的第十三屆新董在典禮上宣誓就職，並表示將為宗親會服務，為社會做出貢獻。典禮後，還舉行了慶燈園遊勝會，大家歡聚一堂，共慶佳節。

【本報訊】第十三屆新董就職典禮，昨（八）日晚在謝氏宗親會禮堂舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。新當選的第十三屆新董在典禮上宣誓就職，並表示將為宗親會服務，為社會做出貢獻。典禮後，還舉行了慶燈園遊勝會，大家歡聚一堂，共慶佳節。

加航又創一空

一隆重推出

「宇宙行宮」噴射客機

「宇宙行宮」噴射客機經濟客位 共有二十九處改良 一使閣下獲得至高舒適享受

最新「宇宙行宮」噴射客機

New SpaceMaster Jets

有關詳情請詢各大旅行社或
加拿大太平洋航空公司
香港英仁大廈或九龍辦事處：半島酒店地下 電話：227001

江氏宗親會

下週一大會

【本報訊】江氏宗親會定於下週一（九）日晚在謝氏宗親會禮堂舉行大會。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。大會將討論宗親會的重要事項，並選舉新董。大會後，還將舉行春節慶祝聯歡大會，大家歡聚一堂，共慶佳節。

Style and Quality Underwear

HING'S

FEATURING
EXTRA COMFORT
EXTRA STRENGTH
FULLY COMBED COTTON

興士牌

新型內衣·適體耐用
紗質最靚·機根柔細

百利恒織造廠 電話：860286-861218

精雅裁剪

招收女生

科目：中西男女服裝裁剪
時間：上午十時至十二時
下午二時至四時
教員：陳國治、陳國治、陳國治
報名：即日起
校址：觀音橋道九號
電話：7765094

廠造織生大

號六十四道橋水角旺
二四六七〇八：話電

笠厚

著抵廣認 標文平又

朗誦是創作的商榷

朗誦是創作的商榷

朗誦是創作的商榷

新年朗誦聲中

介紹北方年話

「北方年話」所說的北方年話，是北方人過年時，在除夕夜裏，一家人圍坐在火爐旁，聽著長輩們講著年話，這是一種傳統的習俗。年話的內容，通常是關於年獸的傳說，以及對新年的祝福。在北方，年話的講法，通常是由長輩們來講，而孩子們則聽著。年話的內容，通常是關於年獸的傳說，以及對新年的祝福。在北方，年話的講法，通常是由長輩們來講，而孩子們則聽著。年話的內容，通常是關於年獸的傳說，以及對新年的祝福。在北方，年話的講法，通常是由長輩們來講，而孩子們則聽著。



Portrait of the author.

詩詞選

詩詞選



Group photo of the poets or performers.

玫瑰崗學校邀請詩誦團朗誦示範

玫瑰崗學校邀請詩誦團朗誦示範

玫瑰崗學校邀請詩誦團朗誦示範

玫瑰崗學校邀請詩誦團朗誦示範

玫瑰崗學校邀請詩誦團朗誦示範

玫瑰崗學校邀請詩誦團朗誦示範

玫瑰崗學校邀請詩誦團朗誦示範

本港新聞

本港新聞

各社團定期春節慶祝會

各社團定期春節慶祝會

彭氏宗親會定期聯歡

彭氏宗親會定期聯歡

國泰大戲院

國泰大戲院

普慶

普慶

天後

天後

華大

華大

天後

天後

香港

香港

天後

天後

新多

新多

天後

天後

新多

新多

天後

天後



本屆中大學額

三千零七十一名中學畢業生競爭

中文中學佔大多數 海外及澳門考生共一三八名 中大三院學額僅四百八十個 取錄機會為百分之十六

【本報訊】一項由中大聯合書院公佈的資料顯示，今年中大入學考試，共有三千零七十一名中學畢業生競爭，其中中文中學佔大多數。中大三院學額僅四百八十個，取錄機會為百分之十六。

中大入學考試，將於九月九日（星期日）上午九時開始。考試科目包括：中文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育等。考生須於九月八日（星期六）下午二時前，將考試費及報名費，交回中大聯合書院。

中大入學考試，分為中文中學及英文中學兩類。中文中學學額為四百八十個，英文中學學額為一百二十個。中文中學考生，須在九月八日（星期六）下午二時前，將考試費及報名費，交回中大聯合書院。英文中學考生，須在九月八日（星期六）下午二時前，將考試費及報名費，交回中大聯合書院。

提供教育意見

【本報訊】英校聯合會長王利，昨（四）日向教育局提供教育意見。王利表示，英校聯合會一向關注教育發展，並希望教育局能考慮到英校學生的需要，提供合適的教育資源。

王利指出，英校學生在學習中文方面，往往會遇到一些困難，例如：中文語法、詞彙、及文化背景等。他希望教育局能提供相關的教材及課程，以幫助英校學生提高中文水平。

此外，王利亦提到，英校學生在參加一些課外活動時，亦會遇到一些困難，例如：交通、費用等。他希望教育局能提供相關的資助，以幫助英校學生參加這些活動。

昨日招待教育界

葉迅中會長談該片發表意見

【本報訊】葉迅中會長，昨（四）日招待教育界人士，就該片發表意見。葉會長表示，該片在拍攝過程中，遇到了一些困難，但他相信，只要大家共同努力，一定能拍出好作品。

葉會長指出，該片的拍攝，旨在反映華僑教育的現狀，並探討華僑教育對社會的影響。他希望通過該片，能引起社會對華僑教育的關注，並促進華僑教育的發展。

此外，葉會長亦提到，該片的拍攝，亦得到了一些華僑教育界人士的支持，這讓他感到非常欣慰。他希望未來能有更多華僑教育界人士，參與到該片的拍攝中來。



市場銷售課程

【本報訊】市場銷售課程，現仍有餘額可申請。該課程由中大聯合書院主辦，旨在提高學生的市場銷售能力。課程內容包括：市場調查、產品推廣、銷售技巧等。課程將於九月九日（星期日）開始。有意報讀者，請於九月八日（星期六）下午二時前，向中大聯合書院報名。

中文大學聯合書院

【本報訊】中文大學聯合書院，將於九月九日（星期日）下午二時，舉行新學年開學典禮。典禮將由中大聯合書院院長主持，並邀請多位嘉賓致詞。典禮後，將舉行迎新會，歡迎新同學參加。

1968中學入學考試題預習專欄

算術科 (十五) 曾若園

(十一) 續百分數的應用題

2. 母和與母子差

A. 母和——即兩數在內的實值，盈利與資本和，買主連帶金共付款，即兩數之和。

B. 母子差——即定價與售價之差額，賠本時的實值，賣主扣除佣金後的餘額，即兩數之差。

母子和 = 母數 × (1 + 成數)

母子差 = 母數 × (1 - 成數)

(例一) 米店購入食米每担 75 元，零售價比成本高 20%，今某人在該店買此米 15 斤，問需付幾多錢？(1967)

解：購入時每担 75 元是母數，零售時加 20% 應為母子和。

$$\text{零售每担之價 } 75 \text{ 元} \times (1 + 20\%) = 90 \text{ 元}$$
$$\text{故買 15 斤需付 } \frac{90}{100} \times 15 = 13.5 \text{ 元}$$

(例二) 某人每月用去收入的 $\frac{87}{100}$ ，另儲蓄 100 元，問他每月收入多少？(1966)

解：某人每月用去全部收入的 $1 - \frac{87}{100} = \frac{13}{100}$

此 $\frac{13}{100}$ 即他每月儲蓄 100 元的代表數(母子差)

$$\text{故某人每月收入 } 100 \div \left(1 - \frac{87}{100}\right) = \frac{1000}{13} \text{ 元}$$

(例三) 甲購入某貨品，將之售與乙，獲利 20%，乙又將之售與丙，獲利 25%，若丙付 300 元，問甲原付幾多錢？(1966)

解：丙所付 300 元，為甲與乙獲利後之款額，當是兩次的母子和，問甲原付幾多錢，是求母數。

$$\text{乙購入時付 } 300 \text{ 元} \div (1 + 25\%) = 240 \text{ 元}$$
$$\text{甲原付 } 240 \text{ 元} \div (1 + 20\%) = 200 \text{ 元}$$
$$\text{公式：} 300 \text{ 元} \div (1 + 25\%) \div (1 + 20\%) = 200 \text{ 元}$$

練習十五

- 某人月薪 900 元，支付房租 22 $\frac{2}{9}$ %，膳食費是餘下的 $\frac{57}{100}$ %，什用是餘下的 60 %，其餘存入銀行儲蓄戶口，問他每月儲蓄多少？
 - 某人以九折定價買得鋼琴一架，實價比定價便宜 142 元，求定價若干？
 - 皮衣及雨衣兩件，共值 500 元，雨衣之價是皮衣的 $\frac{11}{13}$ %，問皮衣及雨衣各值幾多錢？
 - 甲賺 1500 元往非賣，匯率 2.5%，另電報費 8.5 元，問他一共應付多少？
 - 某船主有輪船五艘，每艘值 120000 元，全部以 80% 價出售，保險費 7.5%，不幸其中一艘沉沒，求保險公司及船主各損失多少？
 - 不同種的打字機兩具，均以 300 元之實價出售，一個獲利 25%，另一個則虧本 25%，問賠了全部成本的百分之幾？
 - 電腦每個成本 105 元，加 20% 做定價，然後以九折出售，求每個的賺價。
 - 某人的薪金，先加 15%，後減 15%，問他在此原薪減了百分之幾？
 - 甲乙丙共分款，甲得全數的 40% 又 20 元，乙得全數的 $\frac{23}{13}$ % 又 90 元，丙得 130 元，問這筆款原有多少？
 - 丙有款是甲乙之和的 15%，乙是有甲的 70%，設甲有 200 元，求三人共有若干？
- 附練習十四答案
- 甲比丙多 500 元 $\times (35\% - 29.5\%) = 27.5$ 元
 - 相差 2240 磅 $\times (\frac{1}{2} - 4.5\%) = 44.8$ 磅
 - 售出 80 磅 $\times 25\% = 20$ 磅
 - 全箱有 12 個 $\div 24\% = 50$ 個
 - 乙原有款 $(60 \times 2) \div 40\% = 300$ 元
 - 全部售出共值 $(8.4 \times 20) + (10.2 \times 18) + (6.5 \times 22) = 494.6$ 元
 - 故獲利 $\frac{494.6 - 450}{450} = \frac{44.6}{450} = 9.9\%$
 - 賺 20% 向存 100 元 $\times (1 - 20\%) = 80$ 元
 - 賺率 $\frac{(0.35 \times 80) - 25}{25} = 12\%$
 - 乙應得 100 元 $\times 24\% + 40\% = 60$ 元
 - 分期付款共需 300 元 $\div (90 \times 11) = 1290$ 元
 - 故分期比現需多付 $\frac{1290 - 1200}{1200} = 7.5\%$
 - 應繳房租的 $\frac{240 \times 8}{500} = 16\%$
- (本欄逢星期一、三、五刊出)

1968 中文中學入學考試題預習專欄

物理科 (十五) 鄧炳恩

G. 熱功當量問題計算題題解

1. 解設 Q_1 為引擎每分鐘所產生之熱量則

$$Q_1 = (1.8 \times 1000 \times 60) / 4.2$$
$$= 25714.30 \text{ (卡/分)}$$

設 Q_2 為銅製圓筒及水每分鐘所吸之熱量

$$Q_2 = (8 \times 1000 \times 0.10 + 5 \times 1000 \times 1) \times \frac{1}{2}$$
$$= (800 + 5000) \times 2$$
$$= 11600 \text{ (卡/分)}$$

故每分鐘損失之熱量為 Q

$$Q = Q_1 - Q_2$$
$$= 25714.30 - 11600$$
$$= 14114.30 \text{ (卡/分)}$$

2. 解設 1 馬力 = 746 瓦特， $J = 4.2$ 焦耳/卡

又設機車每小時所做之功為 W ，則

$$W = 600 \times 746 \times 60 \times 60 \text{ (焦耳)}$$

再設每小時所耗煤為 m 什凡，則

$$m = \frac{600 \times 746 \times 60 \times 60}{4.2 \times 8000 \times 6\% \times 1000}$$
$$= 799.3 \text{ (什凡)}$$

3. 解如圖 A、B 為二金屬球 C 為鉛球

鉛球

$$OD = AO \cos 30^\circ$$
$$= 1 \times \frac{\sqrt{3}}{2}$$
$$= \frac{\sqrt{3}}{2}$$
$$= 0.86 \text{ (米)}$$

故球衝擊後彈回 30° 之高度 = $CD = OC - OD$

$$= 1 - 0.86$$
$$= 0.14 \text{ (米)}$$

球彈回 30° 之位能 = $10000 \times 0.14 = 14000$ (焦耳)

每一球所失之能量 = $10000 - 14000$

$$= 86000 \text{ (焦耳)}$$

二球共失之能量 = $2 \times 86000 = 172000$ (焦耳)

又 196 瓦之水溫度升而 2°C 所須之熱為

$$Q = 196 \times 2 = 392 \text{ (卡)}$$

故所求之熱功當量為

$$J = W/Q = 172000 / 392 = 439 \text{ (瓦-秒/卡)}$$

所求之值與 427 (瓦-秒/卡) 相差 12 (瓦-秒/卡)

其誤差為 $\frac{12}{427} = 2.8\%$

圖鉛球之溫度升高 2°C 須吸入相當熱量，故有此誤差。

H. 波動與聲速問題

- 彈性物質之某部份因受外力而作週期性之振動時其他各部份亦必次第發生振動，此現象稱為波動，物質振動時之速度與此種振動之速度無關。
- 波之速度為 v 頻率為 f 波長為 λ 則三者之關係為 $v = \lambda f$
- 人耳所能聽到之音之頻率為每秒 30 次至 20000 次設聲速為 340 米/秒則最低之波長為 $\lambda = \frac{v}{f} = \frac{340}{20000} = 0.017$ 米最高之波長為 $\lambda = \frac{v}{f} = \frac{340}{30} = 11.33$ 米
- 頻率接近而不相等之兩波同時傳播時因干涉而生出高低之聲音稱為拍音。
- 未知頻率之音叉與頻率為 256 次/秒之另一音叉同時振動時得拍音為每秒 1 次若將此音叉之頻率減少則得拍音為每秒 2 次此音叉之頻率應為 255 次/秒或 257 次/秒
- 兩峭壁相距 2000 米某人在其間鳴槍設第一峭壁折及之回聲較第二峭壁折及者早 5 秒鐘已知聲速為 340 米/秒則此人與第一峭壁間之距離為 $\frac{2000 - 340 \times 5}{2} = 250$ 米
- 一船向岸邊行駛距岸邊峭壁 1/6 哩處鳴笛歷時 1.5 秒後始聞回聲設聲速為 1100 呎/秒則此船行之速度為 $\frac{1100 \times 1.5}{2} = 825$ 呎/秒
- 投石入井 5 秒後即聽到石擊水面起之聲音設當時井內溫度為 10°C 且 0°C 上聲速 331 米/秒則井深為 $\frac{331 \times 5}{2} = 827.5$ 米
- 有一音叉之頻率為 1024 次/秒其波長為 3.2 厘米則聲音之速度為 $v = \lambda f = 3.2 \times 1024 = 3276.8$ 厘米/秒
- 在溫度 30°C 時氣笛發音之波長為 8 呎則此氣笛每分鐘之振數為 $f = \frac{v}{\lambda} = \frac{340 \times 3}{8} = 127.5$ 次/秒
- 置耳於火車之鐵軌上另一人於遠處打響鐵軌時則此人前後共聞二次聲音設二次聲音之相隔為 1 秒時且鐵軌傳聲之速度為 5000 呎/秒則打響之處與觀者之距離為 $\frac{5000 \times 1}{2} = 2500$ 呎
- A、B、C 三音叉 A 叉每分鐘之振動數為 250，B 叉每分鐘之振動數為 258 若 A、C 二叉同時發聲則拍數為每秒 3 次，B、C 二叉同時發聲則拍數為每秒 5 次則 C 叉每分鐘振動數為 263

航行青山

（特訊）新架坡常山航線開航的日期，可望由快捷水翼船，由本坡開往新架坡航線的可能性，已於最近官方人士之談話中，這項計劃對於本年內實現，仍尚待最後的決定。如本港目前已有，則由本坡到淡濱尼的對外交通，而通過十五分鐘的航程。

據新架坡時常談道，開闢新架坡至本坡航線，無非因目前本坡與新架坡間尚未建成計劃中的鐵道橋，所以初步計劃困難，以現有的山徑，而經過種種再築道路，而到淡濱尼的土路後，實過常山，元朗沿淡濱各地。

如架淡山道的計劃，實與新架坡山徑，與常山與淡濱間常山小路，而增進出，這項計劃，改過常山及元朗期，而方面會與鐵道局，山與淡濱間常山小路，而增進出，這項計劃，如作試驗性的開航，亦無困難。（新）

長洲各團體紛展開籌備

分別搭棚演唱歌劇舉行慶燈酒會

[illegible]

選出下屆首長代表

張枝盛、梁世玉分任正副主席

[illegible]

新界官紳送行

田進祥（時號）第四十八營路步兵旅旅長，馬
綽綽有餘。聞別有者有元明理民府漢文、大埔
理民府馬漢、新界鄉鎮局署理王林樹棠
等，十幾人，大埔黨糾集，元明理民府
政務處長陳大埔府府署署理等，
元明理民府黨糾集大埔黨糾集等，
各黨糾集等，村代表及前團領等，
（山）

陸續返英就業

新界僑眷不少赴英今年返鄉稍減

滙兌則三恢復

家人未見返家當局緝查

(特稿)大埔連克現取效者。由於近一萬生條線，使廣大分屬局離南來學界新鄉民子弟旅(多數習慣在翠湖園租住仍正盤工作。

又悉：有因該處藏屍等案。

絕，令軍任該職，

手持抗議男子

萬內現款數逾六萬亦同時失去。

據悉：行踪不明長謝銘，十四年手執「抗獨」，身上亦掛上寫有「抗獨」字樣的中年男子，引

後由警方邀往警署談話離去

（特訊）元朗大馬路光和冰室門前，昨午一時，突有一

右邊有區方面對該案之措施。左手持有一抗

府、乃準備地方
向陸人籍、昨經書保前任警務處長於一九六四年頒予
民衆狀證云。圖爲：元朗昨午爭執抗議字樣男子。

元朗區第七屆千歲宴，於昨日下午七時在龍城酒家舉行，由十五位耆紳共同聯歡慶祝，並由九龍新新金行捐送

章一面，席間談笑甚歡，互誡新泰快
樂，至晚間八時許，始盡歡而散，是
日出席元朗茶會。計有鄧佩瑾，曾熾
和，徐星海，盧雲炳，簡恆泰，邱耀
，鄧家烈，林伯濤，陳誌芳，王麗泉
，鍾漢茂，李道亨，鄧文榮，謝禮邦
等。

黃飛鴻

1. The first part of the document is a list of references. The references are listed in a standard format, including the author's name, the title of the work, and the publisher. The references are as follows:

1. The first part of the document is a list of references. The references are listed in a standard format, including the author's name, the title of the work, and the publisher. The references are as follows:

威震五羊城

拍攝七十四部，查遍通行歷史，確係惟我獨

堂堂之旗正之陳

馮	林	李	陳	黃	丁	胡	白	袁	吳	李	王	周	駱	西
醒	凡	少	曼	玫	艷	金	雲	小	殷	壽	克	吉	恭	瓜
明		華	虹	瑰		蘭	彪	田	志	祺				包

三藩

白蘭地

曾姜李江李南李
張英紋宮大
導演 主演 合演

作曲 李厚襄
監製 李漢卿
永益電影廠精製
心攝製

講喜橋段新
樂好彩色靚
最好呢場面大
部！

九龍城

國際

映選天今
影戲無大公類
片戲比胆有司風
THE AMOK
暴雨狂風
劫芳羣
主 飾遠烈 村雅士
演 仙烈 露波落
音可同聲 擦無通落
。機道旁 入地紅
片西映港平半點十今
逢相喜都花
演主斯帝尼尼
片節收餘年五今
巨毫考公點日
大漢八一
關收羅十

新馬仔主演

今天
仍映
五場

李後主

任劍輝
白雲仙
梁醒波
主演

今十一點早
寶童演過記
明十一點早
主演

永樂

奇情俠義七俠影
第一劍
 趙雷 陳雲裳 田青
 公俠 葉霞 片七
 上下 彩色 歌舞 喜劇
美宮麗
 東大 九四
 道坑 2D
 今天 四天
 七關 歐歐

主

春玫瑰

胡 陳
楓 寶
珠


三
電

十一十鐘早今
行晝夜包
光麗。女鳳鳳

錄公天今。
女

星 煞

七彩闊幕


 最後今天
 麗宮
 金星五條
 欲罷不
 金華能·鐵
 明天樂 加今麗
 永天宮
 場面瑰麗
 豪華
 演出凡
 耳一新
 新戲路
 新戲路

14

光
胡・珠璣
鄭少秋
沈華秋
杜平
區燕青
張國圖
鄭君綽
上官玉
白官玉
容玉
主玉
意明
演

致春

光偉蔣演導

楓胡・珠寶陳

張區杜沈鄭
圖燕芝少
圖青平華秋

容白上鄭
主玉官君
演意明玉紳

英文中學會考試題預習專欄

歷史科 (十五) • 依帆 •

History (15)

1. Bismarck said that Germany would be united by "blood and iron." How far did his policy fulfil his words?

The efforts of German patriots to bring about a united Germany by means of the Frankfurt Parliament failed between 1848 and 1849. Yet lessons had been learnt from the movements. It was clear that Austria would never agree to the idea of a united Germany. Her own position would be impossible if all her lands were included, the new state would not be entirely German, since there would be the addition of Italians, Magyars and Roumanians. If the whole were excluded, she would lose all influence in Germany. If only the German part was admitted, her Empire would be split and would probably collapse altogether. Austria was bound to keep Germany weak and disunited. It was equally clear that Germany would not be united by parliamentary methods. There were too many German princes who would be against a movement which would deprive them of power. It seemed that the success of German unification lay in the building up of a force powerful enough to expel Austria when the time came and to crush the opposition of the smaller states. This was what Bismarck meant in 1862 when he said, "Not by speeches and majority votes . . . but by blood and iron." Bismarck had been the Prussian representative at the restored Diet of the German Confederation in 1851. He soon came to the conclusion that Austria was the enemy of Prussia. Sooner or later, Prussia must fight to expel Austria from the Confederation, if Prussia was to be the leader of Germany. His view was shared by the new King of Prussia, William I, and despite the opposition of the Prussian Assembly (the Landtag) Bismarck went ahead with plans to reform the Prussian Army. It was organized by Von Moltke and directed by Von Moltke, and in a few years, it became the most efficient fighting machine in Europe. Bismarck's intention was to use it as the instrument to achieve German unity. This was accomplished in three wars, against Denmark, in 1864, against Austria in 1866 and against France in 1870.

The first war was undertaken because Bismarck saw that the questions involved might afterwards give rise to a quarrel between Prussia and Austria. Further, he wanted the Prussian army to be engaged in a trial war, to see if it was ready for bigger things to come. And further still, if the war was undertaken in conjunction with Austria, he could observe the strength of the Austrian army at close quarters.

The causes of the Danish war were complicated and involved the duchies of Schleswig and Holstein. The last two were members of the German Confederation, but were under the rule of the King of Denmark as Duke. In 1863, the new King of Denmark attempted to incorporate these two areas into his Kingdom, but the Germans in both provinces resented the union. Bismarck invited Austria to intervene jointly on behalf of the Germans in Schleswig and Holstein and war was declared on Denmark in 1864. The result was an easy victory for the German powers and by the Treaty of Gastein in 1865, Denmark relinquished her claim to the two duchies. Prussia was to rule Schleswig, and Austria was to administer Holstein.

Bismarck now prepared for the coming conflict with Austria by isolating her, a game of diplomacy at which he was past master. He first gained the neutrality of Napoleon of France by a vague promise of "compensation." He was already friendly with Russia whom he had assisted in the suppression of the Polish revolt in 1863. He also secured the active cooperation of Italy by promising her Venetia, which the Austrians were still holding. Thus prepared, Bismarck picked a quarrel with Austria over the Administration of

Holstein, and also proposed, changes in the Confederation Diet which would have excluded Austria altogether. War broke out in 1866. Prussia invaded Holstein, and the Italians attacked in the south. The Prussian army was better trained and better equipped, and within seven weeks, Austria and those German states supporting her were defeated. The Treaty of Prague was concluded in the same year. Venetia was to be ceded to Italy, and Austria paid only a token indemnity. But the German Confederation of 1815 ceased to exist and in its place was a new organization, the North German Confederation, under Prussian leadership, from which Austria was excluded. The new Confederation extended from the Rhine to Poland, and Prussia annexed Hanover, Hesse-Cassel, Nassau and Schleswig-Holstein. The southern German states were left to themselves for the present.

By this time Bismarck realized that a war with France would be necessary before German unity with the southern states was achieved. France resented the rise of a strong power in Central Europe, and Napoleon hastily asked Bismarck to fulfil his promise of reward for France's neutrality during the Seven Weeks' War. Napoleon asked for the Palatinate, Luxembourg and Belgium. By revealing Napoleon's demands for Luxembourg and the Palatinate to the Southern German States, Bismarck turned them against France. By revealing to Britain Napoleon's demand for Belgium, he revived the British distrust of Napoleon and ensured British neutrality in the forthcoming war. He also secured the neutrality of the Russian Czar by pointing out that the latter could seize the opportunity to rebuild his Black Sea Fleet while Europe's attention was diverted. Austria was too recently defeated, and Bismarck had safeguarded against her interference against him by treating her

leniently at the Treaty of Prague. Besides, Austria was not likely to help France, who had not helped her in 1866.

Bismarck was ready for the war, and required only a pretext which should present France as the aggressor, and Prussia the protector of German rights. This came over the question of the Spanish Succession. The proposed candidate for the vacant Spanish throne was a relative of the King of Prussia, Prince Leopold of Hohenzollern-Sigmaringen. The French were naturally worried at being surrounded by Hohenzollerns, and Napoleon sent his ambassador to Ems to see the Prussian King, to ask him to pledge he would never support a Hohenzollern candidate to the Spanish throne. The Prussian King agreed, and the matter should have been dropped. But from Ems went a telegram to Bismarck in Berlin, relating what had happened between the King and the French ambassador. Bismarck decided to publish the telegram in such a form as to suggest that the Ems interview had ended with both the parties concerned insulted. National passions were aroused and papers in both countries clamoured for war. War was actually declared in 1870 and German armies invaded France. Napoleon and his French armies were defeated, he was overthrown by a revolution in Paris, and the Third French Republic decided to carry on the war. But the Germans laid siege to Paris and after four months of starvation and bombardment, the French finally capitulated in 1871.

By the Treaty of Frankfurt 1871 France agreed to the cession of Alsace Lorraine to Germany; to pay a war indemnity and to support a German army on her soil until such time as the indemnity was paid. But before the final surrender of Paris, Bismarck had opened negotiations with the south German states for their admission into the North Confederation. An agreement was reached and the German states offered the title of Emperor to King William. In the Palace of Versailles the German Empire, including the north German Confederation and the states south, was proclaimed, and William I was crowned with appropriate pomp as Emperor of Germany.

2. Describe the events that took place in China between 1911 and 1913.

On Oct. 10, 1911, army units stationed in Wuchang rose in mutiny, and demanded that their colonel, Li Yuan Hung, place himself at their head or be shot. Immediately following this event, revolts broke out in province after province, and soon, most of China was in the hands of republican rebels. In December of the same year, delegates from the provinces that had declared themselves independent of the Ching, met at Nanking, proclaimed a republic and elected Dr. Sun Yat-sen provisional president. Meanwhile, the Prince Regent had ordered Yuan Shih-kai to return to active duty and suppress the rebels. But Yuan was an astute politician, and realized that the monarchy was doomed. He did not suppress the rebels, but instead came to terms with them. In return for the presidency of the new Republic which Dr. Sun was to relinquish to him, he would persuade the Ching Emperor to abdicate. Sun, in an effort to unite north and south China, and thus avert a civil war, generously acquiesced. In February 1912, the young Ching Emperor abdicated on the advice of Yuan, and the latter was inaugurated President of the Republic of China. A provisional republican Constitution was proclaimed. A National Assembly was set up, and it became the legislative authority of the Republic.

At that time Dr. Sun suspected that Yuan had other ambitions, such as reviving the monarchy. Sun therefore organized the Kuo Min Tang, or National People's Party, whose members gained a large majority in the National Assembly. Sun tried to control Yuan through the Assembly, and in 1913 a second revolution took place with the object of removing Yuan from office. However, Yuan's armies suppressed this revolution, and Dr. Sun was forced to flee to Japan for a time. Yuan then outlawed the Kuo Min Tang, and replaced its officials with his own supporters. He then declared that he would remain in office for 10 years, then went a step further and announced he would be president for life. He also made known that many people had begged him to restore the monarchy, and in 1915, a carefully chosen group of "advisers" offered him the throne. Yuan accepted and decreed that the Republic would be abandoned and a monarchy would take its place instead. In January 1916, Yuan declared himself emperor with the title Hung Hsienf.

But more violent protests broke out against Yuan's restoration of the Monarchy, and revolts spread from Yunnan into Kwangsi, Kweichow and Szechuan. In the midst of this confusion, Yuan abandoned the Empire, and restored the Republic in March 1916. Three months later he died and Li Yuan Hung took his place as President.

While all these were going on inside China, events of great importance had occurred in Europe.

In 1914, war had broken out among the European nations, but Yuan had at once declared the neutrality of China. For the most part, the Chinese were averse to joining a foreign war while the Republic was still struggling in its infancy. But Japan had no desire to let slip this ideal opportunity to extend her imperialistic ambitions. She decided to violate China's neutrality, declared war on Germany and attacked the German leasehold in Shantung and Kiaochow Bay. All rights formerly enjoyed by Germany in Shantung were declared by Japan to have passed onto her. Early in 1915, Japan also presented China with the Twenty-One Demands, which if granted, would in virtual fact have made China into a Japanese protectorate. The government of Yuan Shih-kai had no one to turn to for assistance, for Britain and France were engaged in war, and the United States was busy over the sinking of the "Lusitania" by a German U-boat. It was therefore, inevitable that China should accept the demands, and after some slight moderations to render them less odious, Yuan's government agreed to them. But Japan was said to have made an error in policy as the

育教僑華

教師與學生數字比率

上年統計小學為一比三點七 中學為一比二點六

(附註) 本港各級學校與學生之比率, 根據教育局上年年度統計資料, 編列如下:

學校種類	教師	學生	比率
總計	26,650	85,000	一比三點七
小學	26,650	85,000	一比三點七
中學	13,325	35,000	一比二點六
幼稚園	1,000	10,000	一比十
職業學校	500	5,000	一比十
師範學校	1,000	10,000	一比十
醫學院	500	5,000	一比十
法律學院	500	5,000	一比十
工程學院	500	5,000	一比十
商業學院	500	5,000	一比十
農業學院	500	5,000	一比十
音樂學院	500	5,000	一比十
體育學院	500	5,000	一比十
藝術學院	500	5,000	一比十
宗教學院	500	5,000	一比十
其他	500	5,000	一比十

由於上表所列之數字, 乃一九六六年三月時之統計數字, 持讀者人等, 乃為畢業生與尚未畢業生之比率, 此項比率亦同時增加。(附註)

Demands had the effect of arousing the national spirit of the Chinese. Chinese boycotted Japanese goods and Japanese businessmen in China.

After Yuan's death in 1916, he left a large number of warlords in China, and from 1917-1927, China was torn by their ambitions and intrigues. They gave little support to the President Li Yuan, but were inclined to favour more the dictatorial premier Tuan Chi Jui. Tuan was in favour of entering the war, especially when the United States declared that if China entered on her side, she would provide her with loans, and suspend payment of the Boxer Indemnity. These terms were very attractive, and Tuan was anxious to enhance his prestige. But most people were not in favour of China joining the war. In June 1917, there came an attempt at the restoration of the Emperor Hsuan Tung, which failed. Tuan's forces recaptured Peking, and he was reinstated as premier with puppet president. Supreme in his power, Tuan declared war on Germany in August 1917. But China could give no military assistance to her allies in her weak state, torn as she was by internal strife. However 200,000 labourers were sent to dig trenches in Northern France and Mesopotamia.

When the World War ended, China, being on the winning side, was represented at the Peace of Paris. Her delegates were Wellington Koo and C.T. Wang, who spoke for both the government at Peking and Dr. Sun's administration in Canton. But they were unable to achieve their aims of ending all unequal treaties and the return of Kiaochow Bay. The European Powers supported Japan in her refusal to relinquish all concessions she had gained in China, knowing that otherwise, they too would have to give up their privileges. The Chinese delegates left the Conference without signing the treaties. The failure of the Chinese delegates to accomplish their aims aroused an intensely nationalistic movement in China known as the May 4th Movement. This was primarily an anti-Japanese movement in which the young intellectuals of China took a great part.

Meanwhile Dr. Sun had set up a secession government in Canton in 1917, and this was backed by his National People's Party. There were actually two governments in China, one in Peking which was mostly controlled by warlords, and Dr. Sun's administration in the south. The foreign countries were inclined to recognize the northern one as the legal government of China, although Dr. Sun had been elected President by his Party in Canton. But China was a divided country, with bandits roaming, and skirmishes between rival groups were frequent. In 1925, Dr. Sun made an effort to unite north and south, and proceeded to Peking to negotiate with the leaders in the north. But he died without having achieved his purpose, and the task of unifying China was left to his follower, a young general by the name of Chiang Kai-Shek. In 1926, Chiang led an army northwards, and captured much of the Yangtze Valley, and such key cities as Wuchang,

Hankow and Shanghai. In 1927 Chiang's forces captured Nanking, and by that time, the Chinese had grown tired of civil strife and were anxious for peace. In 1928, Chiang captured Peking and China became more nearly united than at any other time previously since the death of Yuan. In the same year, the Nanking regime was recognized as the legal government of China, and by 1931, the Kuo Min Tang with Chiang at its head controlled most of China.

Questions for next week:

1. What do you understand by the Eastern Question? What was the Powers' attitude towards this from 1821-1842?
2. Describe events in Japan between 1853 and 1868. Then explain how the weakness of the Tokugawa led to their overthrow.



海外各地訂購各類棉布漸告活躍

百萬碼單普遍

西北歐及非洲中東新單頻密，原色布色布條布數量相當。紗價回降，國際布價上升，織布業銷售和勢扭轉。下半年大勢看好。

（特訊）海外各地訂購各類棉布，漸告活躍。據悉，西北歐及非洲中東新單頻密，原色布色布條布數量相當。紗價回降，國際布價上升，織布業銷售和勢扭轉。下半年大勢看好。

業內銀根大鬆

拆息跌入三厘，成五厘八七五，放多貸少。年長期票兌現

良好，新舊市民儲款吸進可觀，金鈔投機資金減少亦有關係。

（特訊）拆息跌入三厘，成五厘八七五，放多貸少。年長期票兌現。良好，新舊市民儲款吸進可觀，金鈔投機資金減少亦有關係。

K金市跌後回升

去息五角六收市二八四·二五

美鈔仍企收市報六〇四·二五

（特訊）K金市跌後回升。去息五角六收市二八四·二五。美鈔仍企收市報六〇四·二五。

外銷轉盛多頭有吸

印尼商向台洽購

白布共五十萬碼

（特訊）外銷轉盛多頭有吸。印尼商向台洽購白布共五十萬碼。

郎法士瑞 高改價牌

跌下續士羅告美

品名	單位	價格
金銀	兩	120.00
銀	兩	80.00
銅	兩	40.00
鐵	兩	20.00
錫	兩	60.00
鉛	兩	30.00
鋅	兩	50.00
鎳	兩	70.00
鉻	兩	90.00
鎢	兩	110.00
鈾	兩	130.00
鈾	兩	150.00
鈾	兩	170.00
鈾	兩	190.00
鈾	兩	210.00
鈾	兩	230.00
鈾	兩	250.00
鈾	兩	270.00
鈾	兩	290.00
鈾	兩	310.00
鈾	兩	330.00
鈾	兩	350.00
鈾	兩	370.00
鈾	兩	390.00
鈾	兩	410.00
鈾	兩	430.00
鈾	兩	450.00
鈾	兩	470.00
鈾	兩	490.00
鈾	兩	510.00
鈾	兩	530.00
鈾	兩	550.00
鈾	兩	570.00
鈾	兩	590.00
鈾	兩	610.00
鈾	兩	630.00
鈾	兩	650.00
鈾	兩	670.00
鈾	兩	690.00
鈾	兩	710.00
鈾	兩	730.00
鈾	兩	750.00
鈾	兩	770.00
鈾	兩	790.00
鈾	兩	810.00
鈾	兩	830.00
鈾	兩	850.00
鈾	兩	870.00
鈾	兩	890.00
鈾	兩	910.00
鈾	兩	930.00
鈾	兩	950.00
鈾	兩	970.00
鈾	兩	990.00

嚴寒下漁業飲食業關口

生薑消費均銳減

拆價降企十元關

（特訊）嚴寒下漁業飲食業關口。生薑消費均銳減。拆價降企十元關。

全港開動織機二萬四千台

月產棉布達八千萬碼

另百五萬碼新化纖布

（特訊）全港開動織機二萬四千台。月產棉布達八千萬碼。另百五萬碼新化纖布。

美國工業 用銀減少

金鈔投機資金減少亦有關係

單位投資

（特訊）美國工業用銀減少。金鈔投機資金減少亦有關係。

和飽現呈胃納家用

改未態疲市糖

沽價低貨手轉

（特訊）和飽現呈胃納家用。改未態疲市糖。沽價低貨手轉。

港資調英漸恢復

過去兩個月來港英資金交流較遲緩

品名	單位	價格
金銀	兩	120.00
銀	兩	80.00
銅	兩	40.00
鐵	兩	20.00
錫	兩	60.00
鉛	兩	30.00
鋅	兩	50.00
鎳	兩	70.00
鉻	兩	90.00
鎢	兩	110.00
鈾	兩	130.00
鈾	兩	150.00
鈾	兩	170.00
鈾	兩	190.00
鈾	兩	210.00
鈾	兩	230.00
鈾	兩	250.00
鈾	兩	270.00
鈾	兩	290.00
鈾	兩	310.00
鈾	兩	330.00
鈾	兩	350.00
鈾	兩	370.00
鈾	兩	390.00
鈾	兩	410.00
鈾	兩	430.00
鈾	兩	450.00
鈾	兩	470.00
鈾	兩	490.00
鈾	兩	510.00
鈾	兩	530.00
鈾	兩	550.00
鈾	兩	570.00
鈾	兩	590.00
鈾	兩	610.00
鈾	兩	630.00
鈾	兩	650.00
鈾	兩	670.00
鈾	兩	690.00
鈾	兩	710.00
鈾	兩	730.00
鈾	兩	750.00
鈾	兩	770.00
鈾	兩	790.00
鈾	兩	810.00
鈾	兩	830.00
鈾	兩	850.00
鈾	兩	870.00
鈾	兩	890.00
鈾	兩	910.00
鈾	兩	930.00
鈾	兩	950.00
鈾	兩	970.00
鈾	兩	990.00

港資調英漸恢復

過去兩個月來港英資金交流較遲緩

港幣調英仍難維艱

（特訊）港資調英漸恢復。過去兩個月來港英資金交流較遲緩。港幣調英仍難維艱。

港股市稍呈弱態

部份價位續報軟

全日開做共值一二四萬元

（特訊）港股市稍呈弱態。部份價位續報軟。全日開做共值一二四萬元。

金市投機趨式微

存金如蟻出，世界美元荒將趨式微

信心重建時，黃金反有重現美境之虞

（特訊）金市投機趨式微。存金如蟻出，世界美元荒將趨式微。信心重建時，黃金反有重現美境之虞。

港金銀界反應好

對美國將廢除黃金儲備

信心重建時，黃金反有重現美境之虞

（特訊）港金銀界反應好。對美國將廢除黃金儲備。信心重建時，黃金反有重現美境之虞。

港資調英漸恢復

過去兩個月來港英資金交流較遲緩

品名	單位	價格
金銀	兩	120.00
銀	兩	80.00
銅	兩	40.00
鐵	兩	20.00
錫	兩	60.00
鉛	兩	30.00
鋅	兩	50.00
鎳	兩	70.00
鉻	兩	90.00
鎢	兩	110.00
鈾	兩	130.00
鈾	兩	150.00
鈾	兩	170.00
鈾	兩	190.00
鈾	兩	210.00
鈾	兩	230.00
鈾	兩	250.00
鈾	兩	270.00
鈾	兩	290.00
鈾	兩	310.00
鈾	兩	330.00
鈾	兩	350.00
鈾	兩	370.00
鈾	兩	390.00
鈾	兩	410.00
鈾	兩	430.00
鈾	兩	450.00
鈾	兩	470.00
鈾	兩	490.00
鈾	兩	510.00
鈾	兩	530.00
鈾	兩	550.00
鈾	兩	570.00
鈾	兩	590.00
鈾	兩	610.00
鈾	兩	630.00
鈾	兩	650.00
鈾	兩	670.00
鈾	兩	690.00
鈾	兩	710.00
鈾	兩	730.00
鈾	兩	750.00
鈾	兩	770.00
鈾	兩	790.00
鈾	兩	810.00
鈾	兩	830.00
鈾	兩	850.00
鈾	兩	870.00
鈾	兩	890.00
鈾	兩	910.00
鈾	兩	930.00
鈾	兩	950.00
鈾	兩	970.00
鈾	兩	990.00

輪船預告

(往國)	(日期)
滿洲	九日
大南西貢	九日
暹羅華城	九日
日本	九日
西渡洲	九日
高橋	九日
經濟	九日
金山門司濱濱	九日
小呂宋	九日
聖地牙哥	九日
印加拿斯埠	九日
倫敦東倫敦	九日
紐約華盛頓	九日
橫濱	九日
日本	十日
漢口不來梅	十日
吉大港	十日
神戶丹安得活士	十日
星洲	十日

RU	基士多堡芝加哥	十日	太
	紐約費城	十日	太
	南美洲	十日	日
	經濟神戶	十日	日
	紐約	十日	日
IN	星洲巴生	十日	日
	曼谷	十日	日
	星洲印尼	十一日	日
	西貢金邊	十一	日
OS	萊巴沙	十一	日
	紐約	十一	日
	羅省三藩市	十一	日
	三藩市華省	十一	日
	義大和	十一	日

亞馬山打根	十一	福和
SAADOR紐約	十一	福和
龍加達泗水	十一	龍和新
雪里曼原麻	十一	龍和新
中東	十一	龍和新
印巴基新紐	十一	龍和新
高美巴	十一	龍和新
南非洲	十一	龍和新
星洲巴生	十一	龍和新
新加坡	十二	龍和新
龍加達泗水	十二	龍和新
星洲印尼	十二	龍和新
紐約豪斯敦	十二	龍和新
三落市	十二	龍和新
日本	十二	龍和新
日本	十二	龍和新
吉打	十二	龍和新
門司橫濱	十二	龍和新
星巴庇	十二	龍和新
東非洲	十二	龍和新
名古屋橫濱	十二	龍和新
星洲	十三	龍和新
紐約波士頓	十三	龍和新

日本	十三	多利
巴里沙	十三	
北加美太平洋洋	十三	日太
溫哥華西瀉	十三	太
滿地可多倫多	十三	新大
滿地可多倫多	十四	太
北加美西	十四	太
孟買新拉達	十四	大
三藩市羅省	十四	陳
星巴約	十四	練
紐約	十四	東
紐約	十四	港
溫哥華西瀉	十四	美
星洲巴生港	十四	倫
溫哥華西瀉	十五	大
ND呂宋	十五	蘭
蘇州紐約	十五	多利
星洲日本	十六	新美
雪梨墨爾本	十六	
星洲巴生	十六	
高地巴生	十六	中
蘭西非	十六	緬沙

印度喀拉崙	十六	羅與
紐約	十六	奧
暹羅華西羅	十六	鐵
暹羅華西羅	十六	鐵
日本	十六	多利
南西非	十六	沙
西非	十六	新
南西非	十七	興
埃達詩丹	十七	達
薩丹丹蘇達	十七	實
埃達詩丹	十七	實
埃達詩丹	十七	達
曼谷	十七	順
紐約鐵	十八	捕
紐約鐵	十八	捕
馬賽納內亞	十八	鐵
日本丹魯	十八	錄
日本	十八	多利
沖繩日本	十九	美和
RER 紐約	十九	美和
利物浦	十九	美和
日本	二十	大

聖烈風雨	二十	接中
星巴尼	二十	美多
TOR紐約	三十	美多
D三澤市	二十	鎮中
可倫坡	二十	鎮中
三藩市舊省	廿一	情海
暹羅曼谷	廿一	情海
山打根吉雷	廿三	多氣
美國美大西岸	廿二	鎮中
澳洲墨爾本	廿四	鎮中
紐約	廿五	鎮中
新奧克蘭斯哥	廿五	鎮中
倫敦不來梅	廿五	鎮中
紐約	廿五	鎮中
紐約	廿五	鎮中
暹羅哥本哈根	廿五	寶麗
倫敦漢堡	廿六	偵測
倫敦哥本哈根	廿七	偵測
美大西岸	廿七	鎮中
丹佛漢堡	廿七	鎮中
三藩市哥本哈根	廿八	鎮行

[illegible]

春耕將臨 供應生牛 新貨到隨 應疏消隨

元〇五二企穩担每格價益大
差參價旺售零寒天

（特訊）各縣生牛，在港收購，每担一百四十元，新貨到隨，應疏消隨，大參價旺，售零寒天，元〇五二企穩担每格價益大，差參價旺，售零寒天。

批發商除購顧審慎 用家因應實需補 膠粒市大致穩好

中小粒多成價與去歲底同

（特訊）本港膠粒，因受國際市場影響，價格波動，批發商除購顧審慎，用家因應實需補，膠粒市大致穩好，中小粒多成價與去歲底同。

連日多成仍待消化 拆家吸納意轉慢 米市成盤五千包

（特訊）由於新米上市，舊米庫存，連日多成仍待消化，拆家吸納意轉慢，米市成盤五千包。

紐約股市平慢 成交先旺後縮

（特訊）紐約股市，今日平慢，成交先旺後縮，成交先旺後縮。

金銀市價 匯率變動

（特訊）金銀市價，今日平穩，匯率變動，金銀市價，匯率變動。

出口減縮 瑞紙紙張

（特訊）瑞紙紙張，今日出口減縮，瑞紙紙張，今日出口減縮。

金銀市價 匯率變動

（特訊）金銀市價，今日平穩，匯率變動，金銀市價，匯率變動。

情痴女
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

玫瑰香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

黑鷹
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

迷香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

迷香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

迷香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

天壹第十
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

黑鷹
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

迷香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

迷香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

迷香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

黑鷹
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

迷香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

迷香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

迷香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

黑鷹
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

迷香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

迷香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

迷香
主演：陳燕燕
導演：胡蝶
劇本：胡蝶
攝影：胡蝶
發行：胡蝶

工人世界

聘請專家顧德雲來港 研究勞工法例

勞工顧問表示歡迎 馮海朝盼重視各界意見 促進勞工福利改善生活

【本報訊】勞工顧問顧德雲，將於下月由港赴英，聘請專家顧德雲來港，研究勞工法例。顧氏表示，他對港人重視勞工福利，感到欣慰。他希望各界人士，能多提意見，以促進勞工福利，改善生活。

香港勞工殷切期待 積極推廣勞工福利

【本報訊】香港勞工，對政府積極推廣勞工福利，表示殷切期待。他們希望政府，能多設法，以改善勞工生活，並加強勞工福利。

工人待遇工作保障 修訂法例時勿忽視

【本報訊】工人待遇及工作保障，是勞工界最關切的問題。在修訂法例時，切勿忽視工人的意見，應多設法，以保障工人的權益。

船塢工作繁忙 工人待遇提高

【本報訊】船塢工作，一向繁忙。為了提高工人的待遇，船塢方面，決定在修訂法例時，提高工人的待遇，以資鼓勵。

各級技工最近加班夜班 收入亦增加

【本報訊】各級技工，最近加班及夜班，收入亦隨之增加。這顯示了政府對技工的尊重，以及對勞工福利的重視。

集中力量 收效較大

【本報訊】在推行勞工法例時，應集中力量，以收較大的效果。不應分散精力，而應集中力量，以達到目的。

玻璃製造工作轉旺 技工缺乏就業穩定

【本報訊】玻璃製造工作，最近轉旺。但技工缺乏，就業不穩定。希望政府，能多設法，以解決技工缺乏的問題。

女青年會(婦女宿舍) 歡迎正當職業婦女入住 四間勞工婦女夜校招生

本會為協助婦女就業，特設四間勞工婦女夜校，招收初中畢業或具同等學力之婦女。課程包括：英語、珠算、簿記、縫紉等。學費低廉，歡迎報名。

內期假春新在 程前問喜民市 涯生卜占相星 觀可有頗入收

本館特設「星相占卜」專欄，由名師主理。為市民提供命理、風水、占卦等服務。收費合理，歡迎諮詢。

華僑日報 小廣告

本報為方便讀者，特設「小廣告」專欄。內容包括：房屋出租、汽車買賣、尋人啟事等。收費低廉，效果顯著。

玻璃製造工作轉旺 技工缺乏就業穩定

本報報導，玻璃製造業最近工作轉旺，但技工嚴重缺乏，導致就業不穩定。希望政府能採取措施，以解決技工短缺問題。

勞資協約一經簽訂 勞工工作環境將改善

本報報導，某工廠勞資雙方已達成協議，簽訂了新的勞資協約。這將有助於改善勞工的工作環境，提高工資水平。

發給花紅 勞工收入增加

本報報導，某公司決定發放花紅，以獎勵員工。這將使員工的收入進一步增加，提高生活水平。

外銷增加 本港製造業前景看好

本報報導，本港製造業的外銷額最近大幅增加，顯示出良好的發展前景。這將為製造業工人提供更多的就業機會。

明晚 神探鐵胆

今晚八時，本報將播出「神探鐵胆」節目。由名探主理，內容精彩，不容錯過。

注意！注意！ 千呼萬喚始出來！

本報特別報導，某項重要消息終於揭曉。請讀者留意後續報導。

神探鐵胆 來了！

「神探鐵胆」系列節目，即將推出。歡迎訂閱，以免錯過精彩內容。

注意！注意！ 千呼萬喚始出來！

本報特別報導，某項重要消息終於揭曉。請讀者留意後續報導。

注意！注意！ 千呼萬喚始出來！

本報特別報導，某項重要消息終於揭曉。請讀者留意後續報導。

注意！注意！ 千呼萬喚始出來！

本報特別報導，某項重要消息終於揭曉。請讀者留意後續報導。

注意！注意！ 千呼萬喚始出來！

本報特別報導，某項重要消息終於揭曉。請讀者留意後續報導。

天凍戲熱

HONG KONG RHAPSODY

主演：李菁、陳厚、何莉莉、秦萍、于倩、紅霞、客串：洪深、彭鵬、馬倫、楊志、魏平、張烈、陳鴻、張燕

時間：九時三十分、七時半、五時一刻、二時半

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

155 201 256 316	871 406 478 519	564 616 617 618	931 981 982 983	1331 1358 1402 1435
158 207 259 317	872 407 479 520	565 617 618 619	932 984 985 986	1332 1359 1403 1436
159 208 260 318	873 408 480 521	566 618 619 620	933 987 988 989	1333 1360 1404 1437
160 209 261 319	874 409 481 522	567 619 620 621	934 990 991 992	1334 1361 1405 1438
161 210 262 320	875 410 482 523	568 620 621 622	935 993 994 995	1335 1362 1406 1439
162 211 263 321	876 411 483 524	569 621 622 623	936 996 997 998	1336 1363 1407 1440
163 212 264 322	877 412 484 525	570 622 623 624	937 999 1000 1001	1337 1364 1408 1441
164 213 265 323	878 413 485 526	571 623 624 625	938 1002 1003 1004	1338 1365 1409 1442
165 214 266 324	879 414 486 527	572 624 625 626	939 1005 1006 1007	1339 1366 1410 1443
166 215 267 325	880 415 487 528	573 625 626 627	940 1008 1009 1010	1340 1367 1411 1444
167 216 268 326	881 416 488 529	574 626 627 628	941 1011 1012 1013	1341 1368 1412 1445
168 217 269 327	882 417 489 530	575 627 628 629	942 1014 1015 1016	1342 1369 1413 1446
169 218 270 328	883 418 490 531	576 628 629 630	943 1017 1018 1019	1343 1370 1414 1447
170 219 271 329	884 419 491 532	577 629 630 631	944 1020 1021 1022	1344 1371 1415 1448
171 220 272 330	885 420 492 533	578 630 631 632	945 1023 1024 1025	1345 1372 1416 1449
172 221 273 331	886 421 493 534	579 631 632 633	946 1026 1027 1028	1346 1373 1417 1450
173 222 274 332	887 422 494 535	580 632 633 634	947 1029 1030 1031	1347 1374 1418 1451
174 223 275 333	888 423 495 536	581 633 634 635	948 1032 1033 1034	1348 1375 1419 1452
175 224 276 334	889 424 496 537	582 634 635 636	949 1035 1036 1037	1349 1376 1420 1453
176 225 277 335	890 425 497 538	583 635 636 637	950 1038 1039 1040	1350 1377 1421 1454
177 226 278 336	891 426 498 539	584 636 637 638	951 1041 1042 1043	1351 1378 1422 1455
178 227 279 337	892 427 499 540	585 637 638 639	952 1044 1045 1046	1352 1379 1423 1456
179 228 280 338	893 428 500 541	586 638 639 640	953 1047 1048 1049	1353 1380 1424 1457
180 229 281 339	894 429 501 542	587 639 640 641	954 1050 1051 1052	1354 1381 1425 1458
181 230 282 340	895 430 502 543	588 640 641 642	955 1053 1054 1055	1355 1382 1426 1459
182 231 283 341	896 431 503 544	589 641 642 643	956 1056 1057 1058	1356 1383 1427 1460
183 232 284 342	897 432 504 545	590 642 643 644	957 1059 1060 1061	1357 1384 1428 1461
184 233 285 343	898 433 505 546	591 643 644 645	958 1062 1063 1064	1358 1385 1429 1462
185 234 286 344	899 434 506 547	592 644 645 646	959 1065 1066 1067	1359 1386 1430 1463
186 235 287 345	900 435 507 548	593 645 646 647	960 1068 1069 1070	1360 1387 1431 1464
187 236 288 346	901 436 508 549	594 646 647 648	961 1071 1072 1073	1361 1388 1432 1465
188 237 289 347	902 437 509 550	595 647 648 649	962 1074 1075 1076	1362 1389 1433 1466
189 238 290 348	903 438 510 551	596 648 649 650	963 1077 1078 1079	1363 1390 1434 1467
190 239 291 349	904 439 511 552	597 649 650 651	964 1080 1081 1082	1364 1391 1435 1468
191 240 292 350	905 440 512 553	598 650 651 652	965 1083 1084 1085	1365 1392 1436 1469
192 241 293 351	906 441 513 554	599 651 652 653	966 1086 1087 1088	1366 1393 1437 1470
193 242 294 352	907 442 514 555	600 652 653 654	967 1089 1090 1091	1367 1394 1438 1471
194 243 295 353	908 443 515 556	601 653 654 655	968 1092 1093 1094	1368 1395 1439 1472
195 244 296 354	909 444 516 557	602 654 655 656	969 1095 1096 1097	1369 1396 1440 1473
196 245 297 355	910 445 517 558	603 655 656 657	970 1098 1099 1100	1370 1397 1441 1474
197 246 298 356	911 446 518 559	604 656 657 658	971 1101 1102 1103	1371 1398 1442 1475
198 247 299 357	912 447 519 560	605 657 658 659	972 1104 1105 1106	1372 1399 1443 1476
199 248 300 358	913 448 520 561	606 658 659 660	973 1107 1108 1109	1373 1400 1444 1477
200 249 301 359	914 449 521 562	607 659 660 661	974 1110 1111 1112	1374 1401 1445 1478
201 250 302 360	915 450 522 563	608 660 661 662	975 1113 1114 1115	1375 1402 1446 1479
202 251 303 361	916 451 523 564	609 661 662 663	976 1116 1117 1118	1376 1403 1447 1480
203 252 304 362	917 452 524 565	610 662 663 664	977 1119 1120 1121	1377 1404 1448 1481
204 253 305 363	918 453 525 566	611 663 664 665	978 1122 1123 1124	1378 1405 1449 1482
205 254 306 364	919 454 526 567	612 664 665 666	979 1125 1126 1127	1379 1406 1450 1483
206 255 307 365	920 455 527 568	613 665 666 667	980 1128 1129 1130	1380 1407 1451 1484
207 256 308 366	921 456 528 569	614 666 667 668	981 1131 1132 1133	1381 1408 1452 1485
208 257 309 367	922 457 529 570	615 667 668 669	982 1134 1135 1136	1382 1409 1453 1486
209 258 310 368	923 458 530 571	616 668 669 670	983 1137 1138 1139	1383 1410 1454 1487
210 259 311 369	924 459 531 572	617 669 670 671	984 1140 1141 1142	1384 1411 1455 1488
211 260 312 370	925 460 532 573	618 670 671 672	985 1143 1144 1145	1385 1412 1456 1489
212 261 313 371	926 461 533 574	619 671 672 673	986 1146 1147 1148	1386 1413 1457 1490
213 262 314 372	927 462 534 575	620 672 673 674	987 1149 1150 1151	1387 1414 1458 1491
214 263 315 373	928 463 535 576	621 673 674 675	988 1152 1153 1154	1388 1415 1459 1492
215 264 316 374	929 464 536 577	622 674 675 676	989 1155 1156 1157	1389 1416 1460 1493
216 265 317 375	930 465 537 578	623 675 676 677	990 1158 1159 1160	1390 1417 1461 1494
217 266 318 376	931 466 538 579	624 676 677 678	991 1161 1162 1163	1391 1418 1462 1495
218 267 319 377	932 467 539 580	625 677 678 679	992 1164 1165 1166	1392 1419 1463 1496
219 268 320 378	933 468 540 581	626 678 679 680	993 1167 1168 1169	1393 1420 1464 1497
220 269 321 379	934 469 541 582	627 679 680 681	994 1170 1171 1172	1394 1421 1465 1498
221 270 322 380	935 470 542 583	628 680 681 682	995 1173 1174 1175	1395 1422 1466 1499
222 271 323 381	936 471 543 584	629 681 682 683	996 1176 1177 1178	1396 1423 1467 1500
223 272 324 382	937 472 544 585	630 682 683 684	997 1179 1180 1181	1397 1424 1468 1501
224 273 325 383	938 473 545 586	631 683 684 685	998 1182 1183 1184	1398 1425 1469 1502
225 274 326 384	939 474 546 587	632 684 685 686	999 1185 1186 1187	1399 1426 1470 1503
226 275 327 385	940 475 547 588	633 685 686 687	1000 1188 1189 1190	1400 1427 1471 1504
227 276 328 386	941 476 548 589	634 686 687 688		
228 277 329 387	942 477 549 590	635 687 688 689		
229 278 330 388	943 478 550 591	636 688 689 690		
230 279 331 389	944 479 551 592	637 689 690 691		
231 280 332 390	945 480 552 593	638 690 691 692		
232 281 333 391	946 481 553 594	639 691 692 693		
233 282 334 392	947 482 554 595	640 692 693 694		
234 283 335 393	948 483 555 596	641 693 694 695		
235 284 336 394	949 484 556 597	642 694 695 696		
236 285 337 395	950 485 557 598	643 695 696 697		
237 286 338 396	951 486 558 599	644 696 697 698		
238 287 339 397	952 487 559 600	645 697 698 699		
239 288 340 398	953 488 560 601	646 698 699 700		
240 289 341 399	954 489 561 602	647 699 700 701		
241 290 342 400	955 490 562 603	648 700 701 702		
242 291 343 401	956 491 563 604	649 701 702 703		
243 292 344 402	957 492 564 605	650 702 703 704		
244 293 345 403	958 493 565 606	651 703 704 705		
245 294 346 404	959 494 566 607	652 704 705 706		
246 295 347 405	960 495 567 608	653 705 706 707		
247 296 348 406	961 496 568 609	654 706 707 708		
248 297 349 407	962 497 569 610	655 707 708 709		
249 298 350 408	963 498 570 611	656 708 709 710		
250 299 351 409	964 499 571 612	657 709 710 711		
251 300 352 410	965 500 572 613	658 710 711 712		
252 301 353 411	966 501 573 614	659 711 712 713		
253 302 354 412	967 502 574 615	660 712 713 714		
254 303 355 413	968 503 575 616	661 713 714 715		
255 304 356 414	969 504 576 617	662 714 715 716		
256 305 357 415	970 505 577 618	663 715 716 717		
257 306 358 416	971 506 578 619	664 716 717 718		
258 307 359 417	972 507 579 620	665 717 718 719		
259 308 360 418	973 508 580 621	666 718 719 720		
260 309 361 419	974 509 581 622	667 719 720 721		
261 310 362 420	975 510 582 623	668 720 721 722		
262 311 363 421	976 511 583 624	669 721 722 723		
263 312 364 422	977 512 584 625	670 722 723 724		
264 313 365 423	978 513 585 626	671 723 724 725		
265 314 366 424	979 514 586 627	672 724 725 726		
266 315 367 425	980 515 587 628	673 725 726 727		
267 316 368 426	981 516 588 629	674 726 727 728		
268 317 369 427	982 517 589 630	675 727 728 729		
269 318 370 428	983 518 590 631	676 728 729 730		
270 319 371 429	984 519 591 632	677 729 730 731		
271 320 372 430	985 520 592 633	678 730 731 732		
272 321 373 431	986 521 593 634	679 731 732 733		
273 322 374 432	987 522 594 635	680 732 733 734		
274 323 375 433	988 523 595 636	681 733 734 735		
275 324 376 434	989 524 596 637	682 734 735 736		
276 325 377 435	990 525 597 638	683 735 736 737		
277 326 378 436	991 526 598 639	684 736 737 738		
278 327 379 437	992 527 599 640	685 737 738 739		
279 328 380 438	993 528 600 641	686 738 739 740		
280 329 381 439	994 529 601 642	687 739 740 741		
281 330 382 440	995 530 602 643	688 740 741 742		
282 331 383 441	996 531 603 644	689 741 742 743		
283 332 384 442	997 532 604 645	690 742 743 744		
284 333 385 443	998 533 605 646	691 743 744 745		
285 334 386 444	999 534 606 647	692 744 745 746		
286 335 387 445	1000 535 607 648	693 745 746 747		

電台一週

期五〇六第

漁業常識比賽

楊蘇奶獲冠軍

【本報訊】漁業常識比賽，於本月三日舉行，在六天的比賽中，最精彩的要推最後一日的決賽。參加決賽的選手，共有十名，分別是：楊蘇奶、李國強、陳國強、李國強、陳國強、李國強、陳國強、李國強、陳國強、李國強。經過一番激烈的競爭，楊蘇奶以優異的成績，榮獲冠軍。其餘選手分別獲得亞軍、季軍及第四名。是次比賽，旨在提高市民對漁業的認識，並推廣漁業常識。



港台中文台由今晚起

週五晚九時至十時半

【本報訊】港台中文台，將於今晚起，在每週五晚九時至十時半，播出「週五晚九時至十時半」節目。該節目內容豐富，包括：(一) 漁業常識：介紹各種漁業知識，如漁具、漁法、漁產等。(二) 漁業常識比賽：介紹漁業常識比賽的經過及結果。(三) 漁業常識問答：解答市民對漁業常識的疑問。(四) 漁業常識圖解：以圖解方式，介紹漁業常識。

「週」為何改稱「赫」

【本報訊】「週」為何改稱「赫」，這是一個值得探討的問題。在傳統上，「週」是指時間的單位，而「赫」則是指時間的單位。在現代，「週」已經成為一個常用的詞彙，而「赫」則已經很少使用。因此，「週」為何改稱「赫」，這是一個值得探討的問題。

港台中文台之

【本報訊】港台中文台，將於今晚起，在每週五晚九時至十時半，播出「週五晚九時至十時半」節目。該節目內容豐富，包括：(一) 漁業常識：介紹各種漁業知識，如漁具、漁法、漁產等。(二) 漁業常識比賽：介紹漁業常識比賽的經過及結果。(三) 漁業常識問答：解答市民對漁業常識的疑問。(四) 漁業常識圖解：以圖解方式，介紹漁業常識。

漁民一週節目專題

【本報訊】漁民一週節目專題，將於今晚起，在每週五晚九時至十時半，播出「週五晚九時至十時半」節目。該節目內容豐富，包括：(一) 漁業常識：介紹各種漁業知識，如漁具、漁法、漁產等。(二) 漁業常識比賽：介紹漁業常識比賽的經過及結果。(三) 漁業常識問答：解答市民對漁業常識的疑問。(四) 漁業常識圖解：以圖解方式，介紹漁業常識。

「香江夜話」文章介紹

【本報訊】「香江夜話」文章介紹，將於今晚起，在每週五晚九時至十時半，播出「週五晚九時至十時半」節目。該節目內容豐富，包括：(一) 漁業常識：介紹各種漁業知識，如漁具、漁法、漁產等。(二) 漁業常識比賽：介紹漁業常識比賽的經過及結果。(三) 漁業常識問答：解答市民對漁業常識的疑問。(四) 漁業常識圖解：以圖解方式，介紹漁業常識。

週五晚九時至十時半

【本報訊】週五晚九時至十時半，將於今晚起，在每週五晚九時至十時半，播出「週五晚九時至十時半」節目。該節目內容豐富，包括：(一) 漁業常識：介紹各種漁業知識，如漁具、漁法、漁產等。(二) 漁業常識比賽：介紹漁業常識比賽的經過及結果。(三) 漁業常識問答：解答市民對漁業常識的疑問。(四) 漁業常識圖解：以圖解方式，介紹漁業常識。

下週「咪」前

【本報訊】下週「咪」前，將於今晚起，在每週五晚九時至十時半，播出「週五晚九時至十時半」節目。該節目內容豐富，包括：(一) 漁業常識：介紹各種漁業知識，如漁具、漁法、漁產等。(二) 漁業常識比賽：介紹漁業常識比賽的經過及結果。(三) 漁業常識問答：解答市民對漁業常識的疑問。(四) 漁業常識圖解：以圖解方式，介紹漁業常識。

醉人的音樂節目預告

【本報訊】醉人的音樂節目預告，將於今晚起，在每週五晚九時至十時半，播出「週五晚九時至十時半」節目。該節目內容豐富，包括：(一) 漁業常識：介紹各種漁業知識，如漁具、漁法、漁產等。(二) 漁業常識比賽：介紹漁業常識比賽的經過及結果。(三) 漁業常識問答：解答市民對漁業常識的疑問。(四) 漁業常識圖解：以圖解方式，介紹漁業常識。

「農民一週」節目

【本報訊】「農民一週」節目，將於今晚起，在每週五晚九時至十時半，播出「週五晚九時至十時半」節目。該節目內容豐富，包括：(一) 漁業常識：介紹各種漁業知識，如漁具、漁法、漁產等。(二) 漁業常識比賽：介紹漁業常識比賽的經過及結果。(三) 漁業常識問答：解答市民對漁業常識的疑問。(四) 漁業常識圖解：以圖解方式，介紹漁業常識。

明晚九時播出

【本報訊】明晚九時播出，將於今晚起，在每週五晚九時至十時半，播出「週五晚九時至十時半」節目。該節目內容豐富，包括：(一) 漁業常識：介紹各種漁業知識，如漁具、漁法、漁產等。(二) 漁業常識比賽：介紹漁業常識比賽的經過及結果。(三) 漁業常識問答：解答市民對漁業常識的疑問。(四) 漁業常識圖解：以圖解方式，介紹漁業常識。

漁民一週節目專題

【本報訊】漁民一週節目專題，將於今晚起，在每週五晚九時至十時半，播出「週五晚九時至十時半」節目。該節目內容豐富，包括：(一) 漁業常識：介紹各種漁業知識，如漁具、漁法、漁產等。(二) 漁業常識比賽：介紹漁業常識比賽的經過及結果。(三) 漁業常識問答：解答市民對漁業常識的疑問。(四) 漁業常識圖解：以圖解方式，介紹漁業常識。

週五晚九時至十時半

【本報訊】週五晚九時至十時半，將於今晚起，在每週五晚九時至十時半，播出「週五晚九時至十時半」節目。該節目內容豐富，包括：(一) 漁業常識：介紹各種漁業知識，如漁具、漁法、漁產等。(二) 漁業常識比賽：介紹漁業常識比賽的經過及結果。(三) 漁業常識問答：解答市民對漁業常識的疑問。(四) 漁業常識圖解：以圖解方式，介紹漁業常識。

下週「咪」前

【本報訊】下週「咪」前，將於今晚起，在每週五晚九時至十時半，播出「週五晚九時至十時半」節目。該節目內容豐富，包括：(一) 漁業常識：介紹各種漁業知識，如漁具、漁法、漁產等。(二) 漁業常識比賽：介紹漁業常識比賽的經過及結果。(三) 漁業常識問答：解答市民對漁業常識的疑問。(四) 漁業常識圖解：以圖解方式，介紹漁業常識。

